

**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge

**Herausgeber:** Bioforum Schweiz

**Band:** 51 (1996)

**Heft:** 2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KULTUR UND POLITIK

Nr. 2 / 1996

Zeitschrift für organisch-biologischen Landbau, gesunde Ernährung und ganzheitliche Lebensführung.  
Mitteilungsblatt des Zentrums Möschberg, der Bio-Gemüse AVG Galmiz und der Biofarm-Genossenschaft Kleindietwil



# Biotta

## Garantie für biologischen Anbau

Seit über 30 Jahren setzt sich die Biotta AG  
für den biologischen Landbau ein.



Biotta AG 8274 Tägerwilen Telefon 072/69 15 15

Susanne Jossi Jutzet & Adrian Jutzet  
CH-2202 Chambrelen

TEL: 038 / 45 10 58  
FAX: 038 / 45 17 18

Samen für ...

... Gemüse

... Kräuter

... Blumen

... Gründung  
Pflanzenstär-  
kungsmittel



bio-samen, graines bio, semenza bio, biosem

### Biologische Samen

Biologisches Gärtnern fängt beim Saatgut an,  
denn im Samen steckt der Keim zu wahrhaften  
Lebensmitteln.

C. U N D R. Z O L L I N G E R  
biologische Samen



CH- 1891 Les Evouettes Telefon 025 81 40 35

Jugendliche auf dem  
Hof einsetzen?  
Bäuerliches  
Wissen und Können  
weitergeben!

Bitte den Talon einsenden oder direkt der  
zuständigen Vermittlungsstelle telefonieren via



Name
Vorname
Strasse / Hof
PLZ / Ort
Telefon

> Landdienst, Postfach 728, 8025 Zürich

157 1291

Dieses Inserat  
ermöglicht die  
**MIGROS**

50 Jahre

LANDDIENST  
SERVICE AGRICOLE · SERVIZIO AGRICOLO

# BIOFARM

GENOSSENSCHAFT  
KLEINDIETWIL

Sie suchen Absatz?  
Wir haben ihn!

Wir sind eine Vermarktungsorganisation  
von Schweizer Biobauern  
für Schweizer Biobauern

Wir kaufen nicht nur,  
wir vertreten auch Ihre Interessen  
bei kleinen und grossen Abnehmern

Unsere Schwerpunkte:  
Getreide, Früchte, Beeren, Schlachtvieh

Ein Anruf lohnt sich bestimmt

BIOFARM-GENOSSENSCHAFT  
4936 KLEINDIETWIL, Telefon 063 56 20 10

# Inhalt

<b>Persönlich</b>	3
<b>Möscherberg</b>	
Das Gute kommt vom Rand – oder wie ein Seminar-Hotel entsteht	4
<b>Politik</b>	
Bringt mehr Markt wirklich auch mehr Ökologie?	7
Markt und ökologisch – und trotzdem keine Direktzahlungen	9
Agrarpolitik 2002 – Verliert die Schweiz den Boden unter den Füßen?	11
Österreich:	
Auswirkungen des EU-Beitritts	12
<b>VSBLO</b>	
Vernehmlassung Agrarpolitik 2002	15
<b>Umwelt</b>	
Schadenfreude über die Ökoschweine	16
<b>Landbau</b>	
Gedanken zur Saatgutfrage	17
<b>Gesundheit</b>	
Frühstücke weckt die Lebensgeister	19
<b>AVG</b>	21
<b>Biofarm</b>	23
<b>Veranstaltungen</b>	24

## **Titelbild:**



Gedruckt auf chlorkfrei hergestelltem Papier

# KULTUR UND POLITIK

51. Jahrgang, Nr. 2/März 1996

Zeitschrift für den organisch-biologischen Landbau, gesunde Ernährung und ganzheitliche Lebensführung.

Mitteilungsblatt des Zentrums Möscherberg, der Bio-Gemüse AVG Galmiz und der Biofarm-Genossenschaft Kleindietwil. Erscheint 6mal jährlich Mitte der ungeraden Monate.

**Redaktionsschluss:** 15. des Vormonats

**Herausgeber und Verlag:**

Schweizerische Bauernheimatbewegung; Bio-Gemüse AVG; Biofarm-Genossenschaft

**Adresse:** «KULTUR UND POLITIK»

Postfach 24, CH-4936 Kleindietwil  
Telefon 063 56 11 27 oder 56 20 10  
Telefax 063 56 20 27, PC 30-3638-2

**Redaktion:** W. Scheidegger, Madiswil

**Ständige Mitarbeiter:**

Prof. F. Braumann, Köstendorf bei Salzburg; Gerhard Elias, Hinwil; Hansruedi Schmutz, Aarberg; Niklaus Steiner, Dagmersellen

**Abonnement:**

Jährlich Fr. 40.–  
**Druck:** Druckerei Jakob AG  
CH-3506 Grosshöchstetten

# Persönlich



Werner Scheidegger  
Madiswil

Wieviel Bio erträgt die Schweiz?

1800 neue Biobetriebe ab 1996, rund 4000 im ganzen oder 5,5 % der landwirtschaftlichen Nutzfläche der Schweiz. Langsam aber sicher tritt der biologische Landbau aus der Nische heraus, in der er sich bis jetzt befunden hat oder in die man ihn bisher gedrängt hat. Trotzdem wird von vielen Agrar- und anderen Politikern immer noch von einer Welle gesprochen, die wie die Light-Welle vermutlich bald wieder abklingen werde. Noch hoffen viele auf ein schmerzloses Vorübergehen dieser «Modeströmung» am Ende des 20. Jahrhunderts. Wirft doch das 21. schon mächtig seine Schatten voraus, künden die Technokraten schon lange den grossen Quantensprung der Gentechnologie und die totale Machbarkeit an. Was mich dabei immer wieder erstaunt ist die Naivität, mit der der Göttin Machbarkeit gehuldigt wird.

Die gleichen Strategen, die uns bisher immer ausgelacht haben und denen die «Bio-Welle» offensichtlich Mühe macht, zeigen sich jetzt sehr besorgt um die Zukunft der Biobauern. Es könnte ja sein, dass da und dort ein Liter Biomilch zuviel gemolken, ein paar Säcke Kartoffeln oder einige Kisten Mostobst nicht unter dem Knospenlabel abgesetzt werden könnten.

Was nun wiederum mir Mühe macht ist die Tatsache, dass die gleichen Strategen sich in den sechziger und siebziger Jahren, als sich die Überproduktion bei Milch, Fleisch und Getreide abzuzeichnen begann, die Zeichen der Zeit partout nicht wahrnehmen wollten und im konventionellen Bereich bis heute auf die «Erhaltung der Marktanteile» pochen, Marktanteile notabene, die bei genauer Betrachtung schon längst verloren sind (Käse für wenige Franken verscherbeln hat nichts mehr mit vermarkten zu tun) oder die nur auf Kosten der Umwelt zu halten sind.

Biologischer Landbau ist aber nicht nur solange sinnvoll, als seine Produkte mit einem Mehrpreis Absatz finden oder die Bundeskasse mit Direktzahlungen den Preiszerfall abfedert. Rücksicht auf die Umwelt, auf den Mutterboden, das Wasser, die Luft und letztendlich auch auf die Menschen, die sich von unseren Produkten gesund ernähren möchten, lässt der gesamten schweizerischen Landwirtschaft gar keine andere Wahl, als auf ökologische Methoden zurückzugreifen. Und dies ganzflächig und nicht als Alibi-Übung an ein paar unproduktiven Standorten an der Schattseite.

Wir können den drohenden Preiszerfall, den Einkaufstourismus ins grenznahe Ausland oder die «bösen Konsumenten», die nicht das essen wollen, was wir produzieren, beklagen so laut wir wollen: Solche Reaktionen lösen höchstens noch ein bedauerndes Achselzucken aus. Gefragt sind jetzt nicht Reaktionen, sondern eine kraftvolle Vorwärtsstrategie, mit der sich die verbliebenen 4 % der Bevölkerung, die noch in der Landwirtschaft tätig sind, bei den übrigen 96 % glaubwürdig profilieren können. Es hilft auch nichts, darauf hinzuweisen, dass die übrige Wirtschaft sich noch viel unökologischer verhält als die Landwirtschaft. Selbst wenn es stimmt, und daran zweifle auch ich nicht, kommen wir nicht darum herum, zuerst unser eigenes Haus in Ordnung zu bringen. Dann, und nur dann, können wir unseren Partnern und Abnehmern kraftvoll gegenübertreten und unsere berechtigten Forderungen mit einem Leistungsausweis unterstreichen. A propos Leistungsausweis: Es genügt einfach nicht mehr zu sagen, die Bauern pflegen die Landschaft und dafür müssen sie entschädigt werden. Solange z.B. der Nitratgehalt unserer Gewässer immer noch zunimmt, sind wir in der Argumentation auf verlorenem Posten. Biologischer Landbau ist nach heutigem Erkenntnisstand das Optimum dessen, was die Landwirtschaft leisten und vorweisen kann. Und es ist nach meinem Verständnis alles andere als eine «Schafweide Schweiz». Vielmehr eine moderne, nachhaltige Produktionsweise, die nicht nur für den Moment, sondern auf lange Sicht den Boden schont, die Fruchtbarkeit langfristig fördert, keine Rückstände hinterlässt, die Artenvielfalt erhält, den Erholungswert der Landschaft erhöht, Nahrungsmittel von optimaler Qualität hervorbringt. Die Biobauern haben in der Diskussion um die Zukunft der schweizerischen Landwirtschaft die besseren Argumente. Das ist kein Vorwurf an unsere noch konventionell wirtschaftenden Kollegen, sondern eine Einladung, die eigene Positionen im ureigensten Interesse zu überdenken.

*Werner Scheidegger*  
Werner Scheidegger